



# Hildburghäuser Altstadtfest

**26.07. bis 28.07.2013**  
mit verkaufsoffenem Sonntag

## Sport-Treff

**Zum verkaufsoffenen Sonntag**  
haben wir unsere Bademode bis zu  
**50% reduziert!**

**ACHTUNG!** Sie finden uns jetzt in der Unteren Braugasse 3  
98646 Hildburghausen • Untere Braugasse 3 • Tel.: (0 36 85) 70 67 71  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 Uhr / 14.30 - 18.00 Uhr und Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

## ASIA-MARKT

TEXTILIEN & GESCHENKARTIKEL

Am verkaufsoffenen Sonntag, dem 28. Juli, ab 13.00 Uhr

# 10 % Rabatt

... auf das gesamte Sortiment.

Apothekergasse 5 • 98646 Hildburghausen  
(gegenüber vom NKD) • Telefon: 0 36 85 / 40 47 62  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9 - 18 Uhr • Sa. 9 - 12 Uhr



## Stadtcafé Hildburghausen

Inh. J. Hanusch  
Marktplatz 3 • 98646 Hildburghausen • Tel. 0 36 85 / 70 66 90

**Sa., 27.07. 15 Uhr zur Kaffee & Kuchenzeit**  
bei frischem **Blech- und Erdbeerkuchen**  
unterhalten Sie „Die Gschrubbdn“  
**So., 28.07. 10 - 13 Uhr "Musikalischer Frühschoppen"**  
mit den „Ansbachtalern“ im Biergarten



Südthüringen eG

Obere Marktstr. 47  
98646 Hildburghausen  
Tel.: 0 36 81 / 79 65 - 0 • Fax: 0 36 81 / 7 965 965  
www.vrbank-suedthueringen.de

## Die Pfersdorfer Kirmes lebt

Pfersdorf. Es ist kaum zu glauben aber in Pfersdorf gibt es nach zehn Jahren Pause wieder eine Kirmes. Ja, einst war die Kirmes in Pfersdorf weit bekannt, denn außer dem Tanz mit der Kirmeskapelle gab es auch immer noch so richtigen Jugendtanz mit Rockbands. Aber vor zehn Jahren wurde es still und die Pfersdorfer Kirmes verschwand in der Versenkung. In diesem Jahr war es aber anders, es wurde vom 11. bis 14. Juli 2013 wieder so richtig Kirmes gefeiert. Sieben Kirmespärchen und ein Nachwuchspaar sorgten für Stimmung. Durchs ganze Dorf hallte der Schrei „dreizeh, vierzeh Kermes“. Die Tanzband „Tabaro“ aus Römhild sorgte für die richtige Musik zum Kirmesanzug für die Stände durchs Dorf, beim Kindertanz am Sonntagnachmittag und auch für die musikalische Umrahmung bei den Sprüchle und der Kirmespredigt auf dem Mäh. Die Kirmesgesellschaft, dies muss man schon sagen, hat sich für diese Kirmes viele tolle Überraschungen ausgedacht. Die Showeinlagen, die sie bei den abendlichen Kirmestanzveranstaltungen und auch zum Kindertanz am Sonntagnachmittag gezeigt haben, sind absolut Spitze gewesen. Mit

diesen Showeinlagen könnten sie bestimmt auch bei anderen Shows, die Talente suchen, auftreten. Auch bei der Beerdigung der Kirmes am Sonntagabend hat sich die Kirmesgesellschaft was ganz besonders ausgedacht. Es wurde dem im vergangenen Jahr abgerissenen Pfersdorfer Kulturhaus gedacht. Das Kulturhaus war einst der Stolz von Pfersdorf und wurde von 1975 bis 2002 für viele Veranstaltungen ob Tanz, Konzerte, Kirmes und vieles, vieles mehr genutzt. Die Kirmesgesellschaft zeigte mit der Nachbildung aus Pappe noch einmal vieles aus der Geschichte des Kulturhauses, bevor es mit der Beerdigung der Kirmes 2013 für immer zu Garbe getragen wurde. Die wieder auferstandene Pfersdorfer Kirmes war für alle Dorfbewohnern und ihren Gästen ein wirklich gelungenes Fest. An dieser Stelle gilt allen Sponsoren, Helfern, dem Landgasthof „Stricker“, der Tanzband „Tabaro“ und auch der Kirmesgesellschaft einen großen Dank auszusprechen. Es ist zu Hoffen, dass auch im nächsten Jahr wieder so eine tolle Kirmes statt findet, die Dorfbewohner und auch die zukünftigen Gäste würden sich freuen.

Ilse Brückner



Bei der Pfersdorfer Kirmes 2013.

Foto: I. Brückner

## Auf zum Waldfest am 4. August 2013

Brünnhof. Lange war es ruhig um das einst so bekannte Waldfest am Jagdhaus Brünnhof Pfersdorf. Aber in diesem Jahr wird es am 4. August wieder ein Waldfest geben. Es sind alle Interessenten und Wanderlustige dazu recht herzlich eingeladen. Für gute Unterhaltung und auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Beginn ist 13.30 Uhr und die Organisatoren würden sich über viele Besucher zum Waldfest freuen.

Ilse Brückner

## Blutspende- Lebensrettertour

Hildburghausen. Da der Bedarf an Blutkonserven vor allem in den Sommermonaten weiter steigt, wirbt der DRK Blutspendedienst wieder um die Mithilfe der Bürgerinnen und Bürger bei den Blutspendeaktionen. Alle Einwohner von Hildburghausen haben ab sofort wieder die Gelegenheit im Heimatort Blut beim Deutschen Roten Kreuz zu spenden. Die Blutspende findet allerdings nicht wie bisher in den Räumen des DRK Kreisverbandes statt, sondern Familie Kipper von der Gaststätte „Erdbeere“ stellt ihre Räumlichkeiten am 25. Juli 2013 in der Zeit von 16 bis 19.30 Uhr zur Verfügung. Nach der Spende werden alle Spender/innen zu einem schmackhaften Essen in die Gaststätte eingeladen.

Blutspenden kann jeder gesunde Erwachsene ab 18 Jahren. Frauen können vier Mal, Männer sogar sechs Mal in zwölf Monaten Blut spenden. Zwischen zwei Blutspenden muss ein Abstand von mindestens acht Wochen (56 Tagen) liegen. Mitbringen sollten die Blutspender/innen ihren Unfallhilfe- und Blutspenderpass, bei Erstspendern reicht ein amtlicher Lichtbildausweis.

Weitere Informationen zur Blutspende gibt es unter der kostenlosen Service - Hotline 0800/1194911 oder im Internet unter: www.blutspende-nstob.de bzw. www.herzblut-fuer-thueringen.de  
DRK Blutspendedienst  
NSTOB gemeinnützige GmbH

# WIR FEIERN GEBURTSTAG!

## 21 JAHRE MÖBELPIRATEN IN HILDBURGHAUSEN

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG**  
28. Juli, 12-18 Uhr  
Verkauf ab 13 Uhr

# 19% MwSt. GESCHENKT!!!

**NUR SONNTAG - AUF FAST ALLES!**

Kaffee & Kuchen sowie Eislee

**Möbel Piraten**  
Ihr günstiger Wohn- & Küchendiscounter 16 x in Ihrer Nähe!

**TrendKüchen**  
über 20.000 Installationen  
DISCOUNT-GÜNSTIG

HILDBURGHAUSEN, EIFELDER STRASSE 60 (im Hause Kaufland)  
www.moebelpiraten.com

1) Dieses Angebot gilt nur am 28.07.2013 für Neuaufträge und ist nicht mit anderen Vorteilen kombinierbar. Ausgenommen ist bereits reduzierte Ware. Beim Kauf am So. 28.07.2013 gewährt Ihnen MÖBELPIRATEN einen Rabatt in Höhe des MwSt.-Anteils. Allerdings kann MÖBELPIRATEN aus gesetzlichen Gründen nicht die MwSt. als solche erfassen. Der Kassenschein wird daher weiterhin eine MwSt. ausweisen, jedoch bezieht sich diese auf einen entsprechend reduzierten Betrag. Der Kunde ist nicht berechtigt, die Erstattung des auf dem Kassenschein ausgewiesenen MwSt.-Anteils zu verlangen. 19% MwSt. = MÖBELPIRATEN-Verkaufspreis abzgl. 15,97%. Bildquellen: Tasse - Peter Smola, Kuchen - Axel Hoffmann, PIXELIO. Die Möbelpiraten, SB Möbelkauf Robert Simon GmbH, Kasseler Straße 82, 37247 Großalmerode

# Wir freuen uns, Sie auch am verkaufsoffenen Sonntag bei uns begrüßen zu können.



Hildburghausen

Untere Marktstr. 15  
98646 Hildburghausen  
Tel.: 0 36 85 / 7 10 00  
mail@telefonladen-hbn.de

Partner